

D. SZKOŁA PRAWA HISPZAŃSKIEGO

JUSTYNA BAZYLIŃSKA-NAGLER

Uniwersytet Wrocławski

SZKOŁA PRAWA HISPZAŃSKIEGO

Szkoła Prawa Hiszpańskiego rozpoczęła działalność 6 lutego 2012 roku na podstawie Porozumienia z dnia 26 stycznia 2012 roku o współpracy pomiędzy Uniwersytetem Wrocławskim a Uniwersytetem Autónoma w Madrycie. Głównym celem Szkoły jest przekazanie jej uczestnikom w języku hiszpańskim podstawowej wiedzy z zakresu hiszpańskiego systemu prawa i języka prawniczego przy zaangażowaniu wykładowców dwóch uczelni. Ideą Szkoły jest także promowanie międzynarodowej wymiany nauczycieli akademickich porozumiewających się uczelni w związku z realizowaniem jej programu. Zasadniczym przedmiotem działalności Szkoły jest przeprowadzenie kursów wprowadzających do różnych dziedzin prawa hiszpańskiego. Porozumienie będące podstawą działania Szkoły obejmuje także inne formy aktywności dydaktycznej, które mogą mieć miejsce w przyszłości, przykładowo w ramach tak zwanych letnich kursów prawa przeprowadzanych na każdym z uniwersytetów.

W praktyce Szkoła Prawa Hiszpańskiego to złożony dwusemestralny kurs prawa hiszpańskiego. Program każdej edycji obejmuje dziesięć przedmiotów z różnych dyscyplin tego prawa. W ramach programu zajęć realizowanych jest około stu godzin dydaktycznych. Wykłady, w wymiarze ośmiu godzin każdy, prowadzą profesorowie z Wydziału Prawa Uniwersytetu Autónoma. Dodatkowo przed wykładami, w I edycji Szkoły, przeprowadzono dwanaście godzin zajęć językowych. Wykładowcy przygotowują niezbędne materiały dydaktyczne, przeprowadzają także końcowe zaliczenia.

Mimo iż jest to projekt specjalistyczny, cieszy się on dosyć dużym zainteresowaniem. W pierwszej edycji spośród 30 kandydatów ostatecznie przyjęto 21 osób, w drugiej 20, a w trzeciej 30 osób. Uczestnikiem Szkoły może zostać: student szkoły wyższej, którzy ma za sobą przynajmniej dwa lata nauki oraz ab-

solwent szkoły wyższej. Student powinien znać język hiszpański w stopniu umożliwiającym udział w zajęciach. Na potrzeby rekrutacji przyjmuje się, że poziom B2 jest wystarczający. Zamknięcie pierwszej edycji Szkoły zwieńczyło wystawienie 15 świadectw końcowych, a drugiej 10. Certyfikat ukończenia Szkoły Prawa Hiszpańskiego w polskiej i hiszpańskiej wersji językowej jest sygnowany przez dziekanów Wydziałów Prawa Uniwersytetu Wrocławskiego i Uniwersytetu Autónoma w Madrycie.

Zarówno na Wydziale Prawa Uniwersytetu Wrocławskiego, jak i na Wydziale Prawa Uniwersytetu Autónoma powołana jest osoba odpowiedzialna za koordynowanie współpracy. Koordynatorem na WPAiE UWr jest dyrektor Szkoły, którego powołuje i odwołuje rektor na wniosek dziekana WPAiE UWr. Koordynatora współpracy po stronie hiszpańskiej wyznacza dziekan Wydziału Prawa UAM. Od początku istnienia Szkoły funkcję tę pełnią dr Justyna Bazylińska-Nagler oraz prof. Susana Álvarez de Neyra. Dyrektor Szkoły opracowuje projekt regulaminu Szkoły określającego zasady rekrutacji i kształcenia oraz organizację Szkoły. Regulamin Szkoły wchodzi w życie po jego zatwierdzeniu przez dziekana WPAiE UWr.

Koszty funkcjonowania Szkoły pokrywane są ze źródeł zewnętrznych, w szczególności ze środków programu Erasmus Teaching Mobility będących w dyspozycji Uniwersytetu Autónoma, z opłat za kształcenie, ze środków finansowych będących w dyspozycji dziekana WPAiE, przekazanych na funkcjonowanie Szkoły oraz z innych źródeł zewnętrznych, wynikających ze współpracy WPAiE UWr i Wydziału Prawa Uniwersytetu Autónoma z innymi partnerami, takimi jak banki czy przedsiębiorcy. Dzięki pozyskaniu środków z Funduszu Santander Mobility, na podstawie umowy pomiędzy Uniwersytetem Wrocławskim a Fundacją Banku Zachodniego, od 2014 roku zajęcia przeprowadzane w ramach Szkoły są dla studentów Uniwersytetu Wrocławskiego bezpłatne.

THE SCHOOL OF SPANISH LAW

Summary

The School of Spanish Law initiated teaching on the 6th of February 2012 after the founding agreement of the 26th of January 2012 had been concluded by and between: Universidad Autónoma de Madrid and University of Wrocław. Desiring to enable Polish students and universities' graduates to gain knowledge on Spanish law, Universidad Autónoma and University of Wrocław had decided to establish the School of Spanish Law at the Faculty of Law, Administration and Economics of the University of Wrocław under the law applied in the place where the activity takes place.

The School had been founded to provide its students with basic knowledge on Spanish legal system and Spanish Legal Language involving academic teachers from both universities. The School is targeted at international exchange of the cooperating Universities' academic teachers. The main scope of activities of the School is teaching various Spanish Law disciplines, however the founding agreement encompasses other forms of academic activities too — i.e. summer law schools.

In practical terms lectures in the School are scheduled for two following semesters. Universidad Autónoma delegates 10 Professors to give approx. 90 hours of lectures in two semesters. Professors provide students with materials of instruction, prepare and conduct the exams. Students who successfully complete the School of Spanish Law programme receive a certificate signed by the Dean of WPAiE UWr, the Dean of the Faculty of Law of UAM and the Head of the School.